

美财长敦促国会 12月15日前提高政府债务上限

据新华社华盛顿11月16日电 美国财政部长耶伦16日敦促美国国会在12月15日之前提高联邦政府债务上限，以避免政府债务违约风险。

耶伦当天在写给美国国会民主、共和两党领袖的信中说，总统拜登此前一天签署的基础设施投资法案生效后，美国财政部需在12月15日之前向高速公路信托基金划拨资金1180亿美元。

耶伦表示，她对这笔资金

的拨付抱有“高度信心”，但在12月15日之后，财政部存在资金不足以履行政府支付义务的可能性。为确保美国政府信用不受影响，国会亟需尽快提高债务上限或暂停其生效。

债务上限是美国国会为联邦政府设定的为履行已产生的支付义务而举债的最高额度，触及这条“红线”，意味着美国财政部借款授权用尽。美国国会10月曾通过一项法案，暂时将政府债务上限调高约4800

亿美元，确保美国财政部可履行支付义务至12月3日。

美国两党政策研究中心近期发布的研究显示，联邦政府已于10月底触及28.9万亿美元的债务上限，此后美国财政部采取非常规措施来避免出现债务违约。该机构预计，如果美国国会不通过新的立法提高债务上限或暂停其生效，联邦政府可能会在今年12月中旬至明年2月中旬之间出现债务违约。

阿塞拜疆和亚美尼亚 在边境地区停火

据新华社第比利斯11月16日电

亚美尼亚国防部16日表示，在俄罗斯的斡旋下，亚美尼亚和阿塞拜疆在两国边境地区已经停火。

亚美尼亚国防部当天发表声明说，在俄方调解

下，亚阿双方达成协议，自当地时间18时30分起停火。目前局势相对稳定。阿塞拜疆和亚美尼亚当天早些时候在边境地区发生交火，双方均指责对方率先发动军事进攻。

俄国防部：俄太空试验不会构成威胁

据新华社莫斯科11月16日电 针对美方指责俄罗斯太空试验威胁外空活动的说法，俄国防部16日发表声明说，俄罗斯15日进行的太空试验不会对在轨空间站、航天器和太空活动构成威胁。

声明说，俄罗斯国防部15日成功进行一次太空试验，击毁一颗1982年以来一直处于轨道上但目前已被废弃的“处女地-D”型卫星。被击毁卫星

的碎片已被列入俄外层空间监控系统目录并被持续追踪，直到这些碎片不复存在。

美国太空司令部15日指责俄罗斯这次试验产生大量“可追踪的轨道碎片”，将对人类外空活动构成持续数年的威胁。美国航天局官员15日也表示，由于俄进行的太空试验产生大量卫星碎片，国际空间站的宇航员不得不采取紧急安全措施。

俄国防部在声明中回应说，美国确切地知道，按照试验时间和轨道参数，所产生的碎片未曾也不会对在轨空间站、航天器和空间活动构成威胁。

另据塔斯社16日报道，俄外长拉夫罗夫当天表示，美国不应在太空试验问题上对俄罗斯进行毫无根据的指责，而应坐在谈判桌前讨论其在该领域的关切。

中国援老医疗队 获颁老挝人民军勋章

据新华社万象11月17日电

中国人民解放军援老挝医疗专家组(以下简称医疗队)获颁老挝人民军勋章，授勋仪式于16日在老挝首都万象举行。

中国驻老挝大使馆17日对新华社记者说，中国医疗队疫情期间逆向而行，在老挝人民军103医院的医疗援建、帮带工作中取得优异成绩，获颁老挝人民军三级英勇勋章和友谊勋章。

老挝人民革命党中央政治局委员、副总理兼国防部长占沙蒙在其签署的颁发勋章决定中说，中国医疗队全心奉献，将专业知识和能力应用于在老的治疗和医疗技术培训工作，提升了老挝人

民军103医院诊断、治疗和护理水平。

第五批援老医疗队队长王文在授勋仪式上表示，感谢老挝国防部对中国医疗队工作的认可，他们将继续发扬“中国医疗队精神”，全力为老挝军民健康护航。

老挝人民军103医院是一所由中国国防部参与援建的综合性医院。自2019年开始，中国人民解放军持续向103医院派遣医疗队，开展了一系列医疗保障、临床带教、学术交流、科普讲座、巡诊义诊等活动，帮助103医院完成多项重大疑难手术，开创老挝医学历史上多个“第一”。

俄白总统通电话讨论边境难民问题

据新华社明斯克11月16日电

白俄罗斯总统卢卡申科16日与俄罗斯总统普京通电话，讨论白俄罗斯与波兰边境

的难民问题。

据白俄罗斯总统网站发布的消息，卢卡申科在通话中向普京介绍了白俄罗斯与波兰边境

难民问题的最新情况以及他于15日与德国看守政府总理默克尔通话的内容和结果。双方就如何解决难民问题交换了意见。



11月16日，车辆经过美国加利福尼亚州旧金山湾区米尔布雷一家加油站。美国汽车协会的数据显示，加州每加仑普通汽油的平均价格连续第3天创新高。加州目前是全美汽油平均价格最高的州。

(新华社发)

欧洲法院裁决 波兰调任法官办法违反欧盟法律

据新华社华沙11月16日电 欧洲法院16日作出裁决，认为波兰司法部长可以调任法官到更高级法院并有权无须理由随时终止调令的办法违反欧盟法律。

欧洲法院在一份声明中说，波兰现行的这种办法不被欧盟法律所允许，即兼任总检察长的司法部长可以将法官调任到更高级法院，同时有权不需说明原因随时终止调令。

欧洲法院认为上述办法妨碍司法独立。

欧洲法院还表示，调任法官的具体办法中应包含必要保障，防止调任成为对司法判决施加政治影响的工具。

波兰司法部副部长卡莱塔在社交媒体上说，欧洲法院的这一裁决是“破坏波兰司法系统的又一次尝试”。

波兰政府一系列具有争议的司法改革招致欧盟不满，欧

洲法院多次就相关问题作出裁决。今年7月，欧洲法院裁决，要求波兰暂停去年设立的一个专门针对法官的纪律审查机构，但波兰政府拒绝执行，波兰宪法法院称波兰国内法律对欧盟法律具有优先权。10月27日，欧洲法院裁决波兰每天向欧盟委员会支付100万欧元罚款，直至其执行欧洲法院7月的裁决。

世贸组织报告： 多边和区域贸易合作 利于全球应对未来危机

据新华社日内瓦11月16日电

总部位于瑞士日内瓦的世界贸易组织16日发布《2021世界贸易报告》。报告探讨了全球贸易体系在面对危机时的脆弱性与韧性，强调多边和区域贸易合作有利于全球应对未来危机。

世贸组织总干事恩戈齐·奥孔乔·伊维拉在报告中说，世贸组织需要为增强经济韧性作出更多贡献，因为未来自然和人为风险及灾难或日益增加。提高贸易措施透明度和可预测性非常重要，有助于决策者和企业作出明智决策。

报告认为，当今以深度贸易联系为特征的全球经济尽管更容易受到冲击，但在遭受冲击时也更具韧性。那

些试图通过破坏贸易一体化来增强经济韧性的政策，例如鼓励生产回流和自给自足，其效果往往适得其反，而更多区域和多边合作则有利于增强经济韧性。

报告指出，新冠疫情造成的健康和经济危机是对世界贸易体系的一次大规模压力测试，对全球供应链造成了前所未有的冲击。但世界贸易体系比危机开始时许多人所预期的更具韧性，供应链迅速适应，包括重要医用药资在内的货物继续跨境流动，许多经济体逐渐开始复苏。

报告认为，在强有力的国际贸易规则支持下，在多边或区域层面开展更多贸易合作，有利于避免和减轻风险，有效应对冲击并从中恢复。